

**3291**

EBAZPENA, 2007ko maiatzaren 25eko, Hezkuntza sailburuordearena, 2007ko udan Irale programaren Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko ikastaro-emankizunetan parte hartzeko onetsiak izan diren ikasketa-elkarteen behin betiko zerrenda jakinarazten duena.

Irale programa arautzen duen 1994ko urtarrilaren 28ko Aginduak (1994ko otsailaren 11ko EHAA), Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko klase-emankizunez diharduenean, honela dio bere 23. ataleko 4. pasartean: Hezkuntza Sailburuordetzak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian jakinaraziko du, aldiro-aldiro, ekitaldi jakin batean Irale programan parte hartzeko onartzen diren ikasketa-elkarteen zerrenda.

Eginbide hau zuzen eta garaiz burutu ahal izateko, Hezkuntza sailburuaren 2007ko apirilaren 3ko Aginduak (EHAA, 2007ko apirilaren 4koa) 2007ko udako eta 2007-2008 ikasturterako Irale programaren Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko ekitaldiak (konkretnuki, irakastorduz kanpokoak) jakinarazi zituen, eta beraien mamikuntzan parte hartu nahi duten ikasketa-elkarteenzako deialdia zabaldu.

Horren ondorioz, honako hau

**EBATZI DUT:**

**Artikulu bakarra.**— Ondoren zerrendatzen diren ikasketa-elkarteko Irale programaren 2007ko udako klase-emankizunetarako behin betiko indarrez onestea, lurralte historiko hauetan:

**3291**

RESOLUCIÓN de 25 de mayo de 2007, del Viceconsejero de Educación, por la que se hace pública la relación definitiva de las asociaciones de enseñanza autorizadas a participar durante el verano de 2007 en los cursos del programa Irale de ejecución ajena a la Viceconsejería de Educación.

La Orden de 28 de enero de 1994 (BOPV de 11 de febrero de 1994), por la que se regula el programa Irale, al referirse a las actividades de ejecución ajena a la Viceconsejería de Educación establece en su artículo 23, apartado 4 que la Viceconsejería de Educación, mediante la publicación en el BOPV, dará a conocer la relación de asociaciones de enseñanza autorizadas a participar en el programa Irale durante un período determinado.

A fin de cumplir correctamente y a su debido tiempo dicho precepto, la Orden de 3 de abril de 2007 (BOPV de 4 de abril de 2007) del Consejero de Educación dio a conocer las actividades de ejecución ajena a la Viceconsejería de Educación del programa Irale para el verano de 2007 y el curso escolar 2007-2008, así como la convocatoria para participar en las mismas.

En su virtud,

**RESUELVO:**

**Artículo único.**— Autorizar con carácter definitivo a las asociaciones de enseñanza que a continuación se relacionan a participar en las actividades del programa Irale durante el verano de 2007, en los Territorios Históricos que se citan.

**ARABA/ÁLAVA**

Aixkiria AEK euskaltegia (Gasteiz)  
Amurrioko AEK euskaltegia (Amurrio)  
Arana AEK euskaltegia (Gasteiz)  
Aratz-Pinto euskaltegia (Gasteiz)  
Bai & By Gasteiz (Gasteiz)  
Gasteiz-Adur euskaltegia (Gasteiz)  
Gasteizko AEK euskaltegia (Gasteiz)  
Hegoalde euskaltegia (Gasteiz)  
Laudioko AEK euskaltegia (Laudio)  
Laudioko udal euskaltegia (Laudio)  
Mondragon Lingua Gasteiz (Gasteiz)  
Udaberria euskaltegia (Gasteiz)  
Zaldiaran euskaltegia (Gasteiz)

**BIZKAIA**

Aita Villasante udal euskaltegia (Gernika-Lumo)  
Aurten Bai Fundazioa (Zornotza)  
Bai & By Behin Betiko, S.L. (Bilbo)

Bai & By Setaz eta Senez, S.L. (Getxo)  
Barakaldoko AEK euskaltegia (Barakaldo)  
Barakaldoko udal euskaltegia (Barakaldo)  
Basauriko udal euskaltegia (Basauri)  
Bilbo Zaharra euskaltegia (Bilbo)  
Busturialdeko AEK (Gernika-Lumo)  
Durangaldeko AEK (Durango)  
Durangoko udal euskaltegia (Durango)  
Enkarterriko AEK euskaltegia (Zalla)  
Ermuko Kaltzango AEK (Ermua)  
Euskal Irakaslegoa-Deustuko Unibertsitatea (Bilbo)  
Euskaraz Koop. E. (Bilbo)  
Gabriel Aresti euskaltegia (Bilbo)  
Getxoko udal euskaltegia (Getxo)  
Gotzon Garitaonaindia euskaltegia (Bermeo)  
Hego Uribeko AEK (Basauri)  
Indautxuko AEK euskaltegia (Bilbo)  
J.A. Agirre euskaltegia (Getxo)  
J.M. Zubala euskaltegia (Bilbo)  
Labayru Ikastegia (Bilbo)  
Lea Artibaiko AEK (Ondarroa)  
Lizardi AEK euskaltegia (Bilbo)  
Mastixtu Leioako udal euskaltegia (Leioa)  
Matxitxu-Larrako AEK euskaltegia (Bilbo)  
Meatzaldeko AEK euskaltegia (Trapagaran)  
Mikelats euskaltegia (Orixe.E.Sal.)(Bilbo)  
Mondragon Lingua Bilbao (Bilbo)  
Mungiako udal euskaltegia (Mungia)  
Muskitzko udal euskaltegia (Muskitz)  
Portugaleteko Xaribari AEK euskaltegia (Portugalete)  
Santurtziko udal euskaltegia (Santurtzi)  
Santutxuko AEK euskaltegia (Bilbo)  
Sestaoko AEK euskaltegia (Sestao)  
Sestaoko udal euskaltegia (Sestao)  
Sopelako udal euskaltegia (Sopela)  
Trapagarango udal euskaltegia (Trapagaran)  
Txorierriko udal euskaltegia (Derio)  
Udako Euskal Unibertsitatea (Eibar)  
Ulibarri euskaltegia (Bilbo)  
Uribe Kostako AEK (Getxo)  
Zorrotza-Iralako AEK euskaltegia (Bilbo)

#### GIPUZKOA

Aitzol udal euskaltegia (Tolosa)  
Amara Berriko AEK euskaltegia (Donostia)  
Antiguako AEK (Donostia)  
Arramele AEK euskaltegia (Tolosa)  
Arrasateko udal euskaltegia (Arrasate)  
Azpeitiko udal euskaltegia (Azpeitia)  
Azpil AEK euskaltegia(Donostia)  
Bai&By Gipuzkoa, S.L. (Donostia)  
Beasaingo AEK euskaltegia (Beasain)  
Beasaingo udal euskaltegia (Beasain)  
Bergarako Akulu AEK (Bergara)  
Bergarako udal euskaltegia (Bergara)  
DEBABE udal euskaltegia (Elgoibar)  
DEBABE udal euskaltegia (Deba)  
DEBABE udal euskaltegia (Mutriku)  
Eibarko AEK euskaltegia (Eibar)

Elgoibarko AEK euskaltegia (Elgoibar)  
 Erdu AEK euskaltegia (Arrasate)  
 Errenteriako udal euskaltegia (Errenteria)  
 Etumeta AEK euskaltegia (Usurbil)  
 Hernaniko AEK euskaltegia (Hernani)  
 Herri Jakintza euskaltegia (Irun)  
 Hitzez euskaltegia Koop. E. (Donostia)  
 Hondarribiko udal euskaltegia (Hondarribia)  
 Ilazki euskaltegia (Donostia)  
 Intxaurrendoko AEK euskaltegia (Donostia)  
 Intxihu AEK euskaltegia (Oiartzun)  
 Irrintzi AEK euskaltegia (Donostia)  
 Irungo AEK euskaltegia (Irun)  
 Irungo udal euskaltegia (Irun)  
 Kanpandegi S.L. (Donostia)  
 Legazpi 6 euskaltegia (Donostia)  
 Legazpiko udal euskaltegia (Legazpi)  
 Maizpide euskaltegia (Lazkao)  
 Mikelats AEK euskaltegia (Azpeitia)  
 Mondragon Lingua Donostia (Donostia)  
 Monpas Berri euskaltegia (Donostia)  
 Munterri AEK euskaltegia (Lasarte-Oria)  
 Ordiziako Goiztiri AEK euskaltegia (Ordizia)  
 Oroitzene AEK euskaltegia (Lezo)  
 Pasaiako udal euskaltegia (Pasaiako)  
 Txirrita AEK euskaltegia (Errenteria)  
 Txomin Agirre AEK euskaltegia (Zumaia)  
 Udako Euskal Unibertsitatea (Eibar)  
 Urrats euskaltegia (Donostia)  
 Urretxu-Zumarragako udal euskaltegia (Urretxu)  
 Urumea euskaltegia (Donostia)  
 Xenpelar AEK euskaltegia (Errenteria)  
 Zarauzko AEK euskaltegia (Zarautz)  
 Zarauzko udal euskaltegia (Zarautz)

#### XEDAPEN GEHIGARRIAK

**Lebenengoa.**— EGA edo HE2tik gorako ikastaroetarako berariazko eta jatorrizko materiala prestatu eta banatu behar denean, kasuan kasuko euskaltegi edo ikasketa-elkarreak aldez aurretik adieraziko dio Hezkuntza Sailari, eta hartarako onespina jaso beharko du. Bestelako materialik ez du Hezkuntza Sailak ordainduko.

**Bigarrena.**— EGA edo HE2tik gorako ikastaroen emanaldiatarako euskaltegi edo ikasketa-elkarreak bere egoitzatik hamar kilometro baino gehiago egin behar dituenean, Hezkuntza Sailak gastu horiek ordaindu egingo ditu kilometroko ohiko prezio estandarrak aplikatuz.

#### AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**— Ebazpen honen aurka interesatuak gorako erre Kurtsoa jar dezake Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa sailburuaren aurrean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara eman eta hurrengo egunetik hasita hilabeteko epean.

#### DISPOSICIONES ADICIONALES

**Primera.**— En aquellos casos en que para los cursos de nivel superior a EGA o PL2 sea necesario elaborar y repartir material original y específico, la asociación de enseñanza correspondiente deberá previamente ponerlo en conocimiento del Departamento de Educación, y será precisa su autorización. El Departamento no pagará ningún otro material.

**Segunda.**— Cuando una asociación de enseñanza precise desplazarse a más de diez kilómetros de su sede para la impartición de cursos de nivel superior a EGA o PL2, el Departamento de Educación pagará dichos gastos de desplazamiento conforme a la cuantía euros/kilómetro establecidas para el propio Departamento.

#### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— Contra la presente Resolución podrán los interesados interponer recurso de alzada ante el Consejero de Educación, Universidades e Investigación en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Bigarrena.**— Ebazpen honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara eman eta hurrengo egunetik hasita ekarriko ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko maiatzaren 25a.

Hezkuntza sailburuordea,  
PEDRO M.<sup>a</sup> OTXOA BERNALES.

## 3292

EBAZPENA, 2007ko maiatzaren 25eko, Hezkuntza sailburuordearena, 2007-2008 ikasturtean Irale programaren Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko ikastaro-emankizunetan parte hartzeko onetsiak izan diren ikasketa-elkarteen behin betiko zerrenda jakinarazten duena.

Irale programa arautzen duen 1994ko urtarrilaren 28ko Aginduak (1994ko otsailaren 11ko EHAA), Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko klase-emankizunez diharduenean, honela dio bere 23. artikuluko 4. paragrafoan: Hezkuntza Sailburuordetzak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian jakinaraziko du, aldiro-aldiro, ekitaldi jakin batean Irale programan parte hartzeko onartzen diren ikasketa-elkarteen zerrenda.

Eginbide hau zuzen eta garaiz burutu ahal izateko, Hezkuntza sailburuaren 2007ko apirilaren 3ko Aginduak (EHAA, 2007ko apirilaren 4koa) 2007ko udako eta 2007-2008 ikasturterako Irale programaren Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko ekitaldiak (konkretni, irakastorduz kanpokoak) jakinarazi zituen, eta beraien mamikuntzan parte hartu nahi duten ikasketa-elkarteenako deialdia zabaldu.

Horren ondorioz, honako hau

### EBATZI DUT:

**Artikulu bakarra.**— Ondoren zerrendatzen diren ikasketa-elkarteoak IRALE programaren 2007-2008 ikasturtean irakastorduz kanpora eskainiko diren klase-emankizunetarako behin betiko indarrez onestea, lurrade historiko hauetan:

**Segunda.**— La presente Resolución surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de mayo de 2007.

El Viceconsejero de Educación,  
PEDRO M.<sup>a</sup> OTXOA BERNALES.

## 3292

RESOLUCIÓN de 25 de mayo de 2007, del Viceconsejero de Educación, por la que se hace pública la relación definitiva de las asociaciones de enseñanza autorizadas a participar durante el curso escolar 2007-2008 en los cursos del programa Irale de ejecución ajena a la Viceconsejería de Educación.

La Orden de 28 de enero de 1994 (BOPV, 11 de febrero de 1994), por la que se regula el programa Irale, al referirse a las actividades de ejecución ajenas a la Viceconsejería de Educación establece en su artículo 23, apartado 4 que la Viceconsejería de Educación, mediante la publicación en el BOPV, dará a conocer la relación de asociaciones de enseñanza autorizadas a participar en el programa Irale durante un período determinado.

A fin de cumplir correctamente y a su debido tiempo dicho precepto, la Orden de 3 de abril de 2007 (BOPV, 4 de abril de 2007) del Consejero de Educación dio a conocer las actividades de ejecución ajenas a la Viceconsejería de Educación del programa Irale para el verano de 2007 y el curso escolar 2007-2008, así como la convocatoria para participar en las mismas.

### RESUELVO:

**Artículo único.**— Autorizar con carácter definitivo a las asociaciones de enseñanza que a continuación se relacionan a participar en las actividades del programa Irale para las actividades a desarrollar fuera del horario lectivo durante el curso escolar 2007-2008, en los Territorios Históricos que se citan.